



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/24372
3 de agosto de 1992
ESPAÑOL
ORIGINAL: ARABE

CARTA DE FECHA 3 DE AGOSTO DE 1992 DIRIGIDA AL SECRETARIO
GENERAL POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAQ ANTE LAS
NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, y con relación a nuestras anteriores cartas, deseo informarle de que la aviación estadounidense ha realizado nuevas violaciones del espacio aéreo iraquí durante el período del 23 al 30 de julio de 1992. Estas violaciones se han efectuado como sigue:

<u>Fecha</u>	<u>Detalles</u>
Jornada del 23 al 24 de julio de 1992	Participaron en las incursiones 27 aviones distribuidos en 13 formaciones de 2 aviones cada una y un aparato que volaba en solitario. Los aparatos, que volaban a una velocidad de 600 a 900 kilómetros por hora y a una altura de 2.000 a 8.000 metros, sobrevolaron las zonas de Zajo, Dahuk, Mosul, Arbil y Al-Amadiyah.
Jornada del 24 al 25 de julio de 1992	Participaron en las incursiones 24 aviones distribuidos en 12 formaciones de 2 aviones cada una. Los aparatos, que volaban a una velocidad de 600 a 900 kilómetros por hora y a una altura de 5.500 a 7.000 metros, sobrevolaron las zonas de Zajo, Al-Amadiyah, Mosul, Arbil, Dahuk, Ain Zalah y Tall'afar.
Jornada del 27 al 28 de julio de 1992	Participaron en las incursiones 30 aviones distribuidos en 14 formaciones de 2 aviones cada una y dos aparatos que sobrevolaban en solitario. Los aparatos, que volaban a una velocidad de 700 a 900 kilómetros por hora y a una altura de 3.000 a 7.000 metros, sobrevolaron las zonas de Zajo, Tall'afar, Al-Amadiyah, Mosul, Arbil, Dukan y Dahuk.

Jornada del 28 al
29 de julio de 1992

Participaron en las incursiones 31 aviones distribuidos en 14 formaciones de 2 aviones cada una y otra formación de tres aparatos. Los aparatos, que volaban a una velocidad de 600 a 900 kilómetros por hora y a una altura de 2.000 a 3.000 metros, sobrevolaron las zonas de Zajo, Al-Amadiyah, Dahuk, Mosul, Arbil y Tall'afar.

Jornada del 29 al
30 de julio de 1992

Participaron en las incursiones 26 aviones distribuidos en 13 formaciones de 2 aviones cada una. Los aparatos, que volaban a una velocidad de 600 a 900 kilómetros por hora y a una altura de 3.000 a 7.000 metros, sobrevolaron las zonas de Zajo, Dahuk, Mosul, Arbil, Tall'afar, 'Ayn Zalah, Sinyar y Al-Amadiyah.

Le agradecería tuviera a bien hacer distribuir esta carta como documento oficial del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Abd al-Amir AL-ANBARI
Embajador
Representante Permanente
